



**NOTICE OF APPROVAL**

**AVIS D'APPROBATION**

Issued by statutory authority of the Minister of Industry for the following device model(s):

Émis en vertu du pouvoir statutaire du ministre de l'Industrie pour le(s) modèle(s) d'instrument suivant(s):

**TYPE OF DEVICE**

**TYPE D'APPAREIL**

Electronic Indicating Element

Dispositif indicateur électronique

**APPLICANT**

**REQUÉRANT**

Fairbanks Scales  
2176 Portland Street, Suite 1  
St. Johnsbury, VT, 05819  
USA / É.U.

**MANUFACTURER**

**FABRICANT**

Fairbanks Scales  
2176 Portland Street, Suite 1  
St. Johnsbury, VT, 05819  
USA / É.U.

**MODEL NUMBER(S) - NUMÉRO(S) DE MODÈLE(S)**

FB2250-X  
FB2255-X

**USE**

- General Use
- Restricted Use

**USAGE**

- Usage général
- Usage restreint

## SECTION 1 (including cover page) - Model Identification and Summary of Device Main Metrological Characteristics

**NOTE:** This approval applies only to devices, the design, composition, construction and performance of which are, in every material respect, identical to that described in the material submitted, and that are typified by samples submitted by the applicant for evaluation for approval in accordance with sections 14 and 15 of the *Weights and Measures Regulations*. The following is a summary of the principal features only.

### SECTION 2 - Model(s) Identification and Summary of the Parameters and Limitations

The model(s) listed in Column 1 of the following table is (are) approved according to the metrological characteristics indicated in the other corresponding columns of the table. Models produced for use in trade must comply, namely in terms of settings and use, with the metrological characteristics indicated in the table.

Devices marked with "C" (complete) in column 2 have been tested using full tolerance. The modules of these devices cannot be separated in order to form another device, when interfaced with other modules. Devices marked with "M" (modular) have been tested as a module using partial tolerances for each of them; They can be interfaced with other compatible modules in order to form a device.

When values in columns 4, 6 and 8 are in metric and in imperial units, the device can be operated in dual units. If one of these units is in brackets, this unit selection is programmable and sealable; if it is not in brackets, the operator can select the unit through the keyboard.

An "X" means that the function or the element is present while a "---" indicates that the element or the function is absent.

When d is in [ ],  $d \neq e$ .  
E<sub>max</sub>: load cell capacity

## PARTIE 1 (incluant la page couverture) - Identification du(des) modèle(s) et sommaire des caractéristiques métrologiques principales de l'appareil.

**REMARQUE :** Cette approbation ne vise que les appareils dont la conception, la composition, la construction et le rendement sont identiques, en tout point, à ceux qui sont décrits dans la documentation reçue et pour lesquels des échantillons représentatifs ont été fournis par le requérant aux fins d'évaluation, conformément aux articles 14 et 15 du *Règlement sur les poids et mesures*. Ce qui suit est une brève description de leurs principales caractéristiques.

### PARTIE 2 - Identification du(des) modèle(s) et sommaire des paramètres-limites

Le(les) modèle(s) énuméré(s) dans la colonne 1 du tableau suivant, est (sont) approuvé(s) en fonction des paramètres indiqués dans les autres colonnes correspondantes du tableau. Le(les) modèle(s) construit(s) pour usage dans le commerce doit(vent) être réglé(s) et utilisé(s) selon les fonctions métrologiques indiquées dans le tableau.

Les appareils marqués d'un "C" (complet) à la colonne 2, ont été vérifiés en appliquant la pleine tolérance. Les modules de ces appareils ne peuvent être séparés pour former, en les rattachant à d'autres modules, un autre instrument. Les appareils marqués d'un "M" (modulaire) ont été vérifiés comme module en appliquant à chacun la tolérance partielle; ils peuvent être rattachés à d'autres modules compatibles pour former un instrument.

Lorsque les valeurs aux colonnes 4, 6 et 8 sont indiquées en unités métriques et en unités impériales, l'appareil peut fonctionner dans les deux unités. Si une des unités est entre parenthèses, la sélection de l'unité est programmable et scellable; si elle est indiquée sans parenthèses, l'opérateur peut choisir l'unité au moyen du clavier.

Le signe "X" indique que la fonction ou le dispositif est présent; alors que le signe "---" indique l'absence du dispositif ou de la fonction.

Lorsque d est entre [ ],  $d \neq e$ .  
E<sub>max</sub>: portée de la cellule de pesage.

## SECTION 2- TABLE 1 - Device Main Metrological Characteristics

## PARTIE 2 -TABLEAU 1 - Les caractéristiques métrologiques principales des appareils

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Model Modèle	C or/ou M	Class Classe	Max	E <sub>max</sub>	e [d]	n <sub>max</sub>	e <sub>min</sub>	Temp
FB2250-X FB2255-X	M	III IIIHD	---	---	---	10000	---	-10°C to/à 40°C

Meaning of the codes used in model numbers and other information / Signification des codes utilisés dans le numéro de modèle et autres informations.

In the model numbers "FB2250-X" and "FB2255-X", "X" can represent the following:

- 1 = ABS plastic housing;
- 2 = Stainless steel housing;
- 3 = ABS plastic housing with optional battery power;
- 4 = Stainless steel housing with optional battery power;
- K = Harsh wash down stainless steel housing;
- P = Panel mount stainless steel housing.

Dans les numéros de modèle « FB2250-X » et « FB2255-X », « X » peut représenter:

- 1 = Boîtier en plastique ABS;
- 2 = Boîtier en acier inoxydable;
- 3 = Boîtier en plastique ABS avec option d'alimentation par piles;
- 4 = Boîtier en acier inoxydable avec option d'alimentation par piles;
- K = Boîtier en acier inoxydable étanche pour lavage à grande eau;
- P = Boîtier en acier inoxydable pour montage sur panneau

Models FB2250-X and FB2255-X are identical with the only differences being that model FB2255-X has a numeric keyboard and can perform keyboard tares. / Les modèles FB2250-X et FB2255-X sont identiques, les seules différences étant que le modèle FB2255-X est doté d'un clavier numérique et peut effectuer des tares par clavier.

**SECTION 3 - Device Description**

If an "X" appears in table columns, it means that the function or the element is present while a "-" indicates that the element or the function is absent or that it is not applicable

**SECTION 3 - TABLE 2 - Indicating Element Features****PARTIE 3 - Description de l'appareil**

Le symbole "X" qui apparaît dans les colonnes des tableaux signifie que la fonction ou le dispositif est présent; alors que le symbole "-" signifie l'absence du dispositif ou de la fonction; ou que celui-ci ou celle-ci ne s'applique pas.

**PARTIE 3 -TABLEAU 2 - Caractéristiques des dispositifs indicateurs pondéraux**

Models/Modèles →	FB2250-X	FB2255-X
<b>General / Générales</b>		
<b>Material/Matériel</b>	Plastic or Stainless Steel / Plastique ou Acier inoxydable	
<b>Power Supply/Alimentation électrique</b> ① V AC / V c.a. ② V DC / V c.c. ③ AC-DC adapter / Adaptateur c.a.-c.c.	① 115 - 230 V AC / V c.a. ② 7.5 V DC / V c.c.	
<b>Communication Port(s)/ Port(s) de communication</b>	X <sup>1,2</sup>	
① Single Range/Étendue simple ② Multi-Interval/Échelons multiples ③ Multiple Range/Étendue multiple	①	
<b>Integrated Printer/Imprimante intégrée</b>	---	
<b>Signal received/Signal reçu</b> ① Analog/Analogue ② Digital /Numérique	①	
Other features and additional information / Autres caractéristiques et informations:		
1) Wireless radio-frequency interface for printing and remote display. / Interface sans fil par radio-fréquences pour imprimer et pour l'affichage à distance.		
2) Connects to eight 350 ohm load cells or to sixteen 1000 ohm load cells. / Se branche à huit cellules de pesage de 350 ohms ou à seize cellules de pesage de 1000 ohms.		
<b>Metrological Functions / Fonctions métrologiques</b>		
<b>Zero Setting Mechanisms (ZSM)/ Dispositif de mise à zéro (DMZ)</b> ① Automatic Zero Tracking (AZTM) / Maintien du zéro automatique (AZTM) ② Automatic (AZSM)/automatique (DMZA) ③ Semi-Automatic (SAZSM) / semi-automatique (DMZSA) ④ Initial (IZSM) / initial (DMZI) ⑤ Manual (MZSM) / manuel (DMZM)	①③	

## SECTION 3 - TABLE 2 - Indicating Element Features (Continued)

## PARTIE 3 - TABLEAU 2 - Caractéristiques des dispositifs indicateurs pondéraux (suite)

Models/Modèles→	FB2250-X	FB2255-X
<b>Tare (Type)</b> ① Platter/Plateau Keyboard/clavier ② ③ % Automatic/automatique ④ ⑤ Proportional/proportionnelle ⑥ Programmable	①	①②
<b>Price Computation/Calcul des prix</b> ① \$/kg \$/lb ② ③ \$/100g (Postal Scales Only) \$/oz ④	---	
<b>Weigh-in - weigh-out/ Pesage entrée - sortie</b>	---	
<b>Sleep Mode/Mode sommeil</b> ① Standby / Veille ② Shut-off / Arrêt	②	
Other characteristics and additional information / Autres caractéristiques et informations		
<b>Operator's Display / Affichage destiné à l'opérateur</b>		
<b>Number of Display Windows/Nombre de fenêtres d'affichage</b>	1	
<b>Display windows and digit description / Fenêtres d'affichage et description des chiffres</b> ① Gross/Brut Tare ② ③ Net Unit Price/Prix unitaire ④ ⑤ Total Price/Prix total	①③ LCD/ACL - 5 digits/chiffres - 7 segments	
<b>Units of measure /Unités de mesure</b>	kg, g, lb, oz	
<b>Metrological Annunciators/ Voyants métrologiques</b> ① Net Weight/Poids net ② Centre of Zero/Centre du zéro ③ Unit of Measure/Unité de mesure ④ Motion/Mouvement ⑤ Tare Entered/Entrée de tare ⑥ Range Selection/Sélection de l'étendue ⑦ Weighing Element Selection/Sélection du dispositif peseur ⑧ Prepackaging/Pré-emballage ⑨ Low Battery/Piles faibles ⑩ Other/Autres	①②③	

## SECTION 3 - TABLE 2 - Indicating Element Features (Continued)

## PARTIE 3 - TABLEAU 2 - Caractéristiques des dispositifs indicateurs pondéraux (suite)

Models/Modèles→	FB2250-X	FB2255-X
<b>Customer's Display / Affichage destiné aux clients</b>		
NA / s.o.		
<b>Keyboard and Operator Controls/Clavier et boutons de contrôle destinés à l'opérateur</b>		
<b>Total Number of Keys/ Nombre total de touches</b>	6	21
<b>Numeric Keypad/Clavier numérique</b>	---	X
<b>Zero Key/Touche zéro</b>	X	
<b>Tare Key/Touche de tare</b>	X	
<b>Selection Key/Touche de sélection</b> ① Gross Mode/Mode brut→ Net ② Gross Mode/Mode brut→ Net→Tare	① <sup>3</sup>	
<b>Unit of measure selection key/ Touche de sélection d'unité de mesure</b>	X	
<b>Range Selection/Sélection de l'étendue</b>	---	
① Weighing Element Selection (Multiplex) / Sélection du dispositif peseur (Multiplex) ② Multiple Weight Indications / Indications de poids multiples ③ Summing / Sommatation	---	
<b>Price Look Up(PLU)/ Touche Rappel du prix (TRP)</b>	---	
Other features and additional information / Autres caractéristiques et informations		
3) Device is capable of toggling between Gross and Net but not displaying both at once. / L'appareil peut alterner entre les modes brut et net mais ne peut pas afficher les deux à la fois.		

## SECTION 3 – TABLE 3 – Weighing Element Features

## PARTIE 3 –TABLEAU 3 – Caractéristiques des dispositifs peseurs

Models/Modèles →	FB2250-X	FB2255-X
<b>General / Générales</b>		
NA / s.o.		
<b>Load Cells / Cellules de pesage</b>		
NA / s.o.		

## SECTION 4 – Sealing of Calibration and Configuration Parameters

## PARTIE 4 – Scellage des paramètres d'étalonnage et de configuration

Models/Modèles →	FB2250-X	FB2255-X
<b>Approved Means of Sealing / Mode de scellage approuvé</b> ① Metrological Audit Trail / Registre électronique des événements métrologiques ② Physical Seal / Scellé physique		②
<b>Metrological Audit Trail / Registre électronique des événements métrologiques</b> <b>Categories / Catégories</b> ③ Category 1 / Catégorie 1 ④ Category 2 / Catégorie 2 ⑤ Category 3 / Catégorie 3		---
<b>Method of Sealing / Méthode de scellage</b> ⑥ Wire and Seal / Fil et scellé  Paper Seal / Scellé papier ⑧ Event Counters / Compteurs d'événements ⑨ Event logger/ Enregistreur d'événements ⑩ Other / Autre	⑥ Models FB2250-2/FB2255-2 and FB2250-4/FB2255-4: Wire security seals are threaded through the holes in the heads of two screws in two different corners of the rear cover, and on the access plate on the side. This prevents access to the internal parts and to the calibration button on the main circuit board of the indicator.  Models FB2250-K/FB2255-K: Wire security seals are threaded through a hole in the front cover and the hole in the head of a screw in the rear on two different corners on the top of the indicator.  Models FB2250-1/FB2255-1 and FB2250-3/FB2255-3: wire security seals are threaded through holes in both halves of the indicator, and then through holes in the access plug on the side of the indicator.  Models FB2250-P/FB2255-P: wire security seals are threaded through two pairs of drilled head screws located on the back of the indicator.  / Modèles FB2250-2/FB2255-2 et FB2250-4/FB2255-4: Des fils de sécurité sont enfilés à travers deux vis à tête percées situées sur deux coins différents du couvercle arrière et sur la plaque d'accès latérale. Ceci empêche l'accès aux parties internes et à la touche d'étalonnage de la carte principale de circuits imprimés.  Modèles FB2250-K/FB2255-K: Des fils de sécurité sont enfilés à travers un trou situé sur un coin supérieur du couvercle avant et à travers une vis à tête percée situé sur un coin supérieur arrière de l'indicateur.  Modèles FB2250-1/FB2255-1 et FB2250-3/FB2255-3: Des fils de sécurité sont enfilés à travers des trous situés sur les deux moitiés de l'indicateur et ensuite à travers des trous dans le bouchon d'accès sur le côté de l'indicateur.  Modèles FB2250-P/FB2255-P: Des fils de sécurité sont enfilés à travers deux paires de vis à tête percée situées derrière l'indicateur.	⑥

**SECTION 5 – Limitations and Specific Installation and Marking Requirements**

**PARTIE 5 – Les restrictions/exigences particulières d'installation et de marquage**

Models/Modèles →	FB2250-X	FB2255-X
① Counting Function / Fonction de comptage ② Over-under Target Function / fonction au-delà et en deçà de la cible ③ Device Installation / Installation de l'appareil ④ Automatic and In-Motion Weighing / Appareil pour pesage automatique et en mouvement ⑤ Other / Autre	<p style="text-align: center;">①⑤: Accumulation</p> <p>While the functions ① and ⑤ can be used for trade transactions, they have not been evaluated by Measurement Canada and are not covered by this Notice of Approval. / Bien que les fonctions ① et ⑤ puissent être utilisées dans des transactions commerciales, elles n'ont pas été évaluées par Mesures Canada et ne sont pas couvertes par le présent avis d'approbation.</p>	

**SECTION 6 – Limitations and Use Requirements**

The approved device is an electronic indicating element that when interfaced to an approved and compatible electronic weighing and load receiving element, forms a weighing device.

**PARTIE 6 – Les restrictions/exigences d'utilisation**

L'appareil approuvé est un dispositif indicateur pondéral électronique qui forme un appareil de pesage lorsqu'il est rattaché à un dispositif peseur et récepteur de charge électronique approuvé et compatible.

**SECTION 7 – Terms and Conditions**

NA

**PARTIE 7 – Termes et conditions**

s.o.

**SECTION 8 – Photographs and Drawings**



Typical FB2250-X indicator with stainless steel housing / Indicateur FB2250-X typique avec boîtier en acier inoxydable

**PARTIE 8 – Photos et dessins**



Typical FB2250-X indicator with ABS housing / Indicateur FB2250-X typique avec boîtier en ABS

**SECTION 8 – Photographs and Drawings (Continued)**

**PARTIE 8 – Photos et dessins (suite)**



**Typical model FB2250-P /  
 Modèle FB2250-P typique**



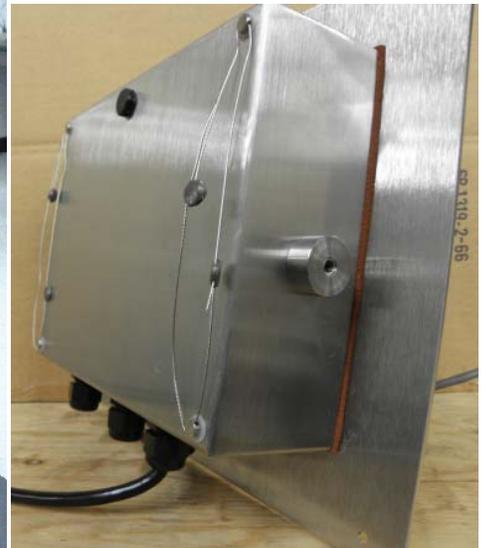
**Typical key overlay for models FB2255-X / Disposition typique  
 des touches des modèles FB2255-X**



**Typical seal for models FB2250-2/  
 FB2255-2 and FB2250-4/ FB2255-4 /  
 Scellage typique des modèles FB2250-2/  
 FB2255-2 et FB2250-4/FB2255-4**



**Typical seal for model FB2250-K/  
 FB2255-K / Scellage typique des modèles  
 FB2250-K/FB2255-K**



**Typical seal for model FB2250-P/  
 FB2255-P / Scellage typique des modèles  
 FB2250-P/FB2255-P**

**SECTION 8 – Photographs and Drawings (Continued)****PARTIE 8 – Photos et dessins (suite)**

**Typical seal for models FB2250-1/FB2255-1 and FB2250-3/FB2255-3 /  
Scellage typique des modèles FB2250-1/FB2255-1 et FB2250-3/FB2255-3**

**SECTION 9 – Evaluated by**

This device was evaluated by:

**Original:** Mai-Anh Pham Trong **Issue Date:** 2009-06-04  
Junior Legal Metrologist

Tested by NTEP under US-CAN Mutual Recognition Agreement

**Revision 1:** Mai-Anh Pham Trong  
Legal Metrologist

Tested by NTEP under US-CAN Mutual Recognition Agreement

**SECTION 10 – Revision****Revision 1**

The purpose of revision 1 is to add models FB2250-P and FB2255-X.

**PARTIE 9 – Évalué par**

Cet appareil a été évalué par :

**Original :** Mai-Anh Pham Trong **Date d'émission:** 2009-06-04  
Métrologue légal junior

Testé par NTEP sous le Programme de reconnaissance mutuelle États-Unis/Canada

**Révision 1 :** Mai-Anh Pham Trong  
Métrologue légale

Testé par NTEP sous le Programme de reconnaissance mutuelle États-Unis/Canada

**PARTIE 10 – Révision****Révision 1**

La révision 1 vise à ajouter les modèles FB2250-P et FB2255-X.

**SECTION 11 - Approval**

The design, composition, construction and performance of the device type(s) identified herein have been evaluated in accordance with regulations, specifications and terms and conditions established under the Weights and Measures Act. Approval is hereby granted accordingly pursuant to section 3 of the said Act.

The marking, installation and manner of use of trade devices are subject to inspection in accordance with regulations, specifications and terms and conditions established under the Weights and Measures Act.

A verification of conformity is required in addition to this approval. Inquiries regarding inspection and verification should be addressed to the local office of Measurement Canada.

Requirements relating to marking are set forth in sections 49 to 54 of the Specifications Relating to Non-Automatic Weighing Devices. Installation and use requirements are set forth in sections 55 to 67 of the Specifications Relating to Non-Automatic Weighing Devices.

**SECTION 12 - Signature and Date****Original copy signed by:**

Ronald Peasley  
Senior Engineer - Gravimetry  
Engineering and Laboratory Services Directorate

Notice of Approval issued on: **2012/11/27**

**PARTIE 11 – Approbation**

La conception, la composition, la construction et le rendement du(des) type(s) d'appareil(s) identifié(s) ci-dessus, ayant fait l'objet d'une évaluation conformément au règlement, aux normes et aux conditions établis aux termes de la Loi sur les poids et mesures, la présente approbation est accordée en application de l'article 3 de ladite Loi.

Le marquage, l'installation, et l'utilisation commerciale des appareils sont soumis à l'inspection conformément au règlement, spécifications et aux conditions établis aux termes de la Loi sur les poids et mesures.

En plus de cette approbation, une vérification de conformité est requise. Toute question sur l'inspection et la vérification de conformité doit être adressée au bureau local de Mesures Canada.

Les exigences de marquage sont définies dans les articles 49 à 54 des Normes applicables aux appareils de pesage à fonctionnement non automatique. Les exigences d'installation et d'utilisation sont définies dans les articles 55 à 67 des Normes applicables aux appareils de pesage à fonctionnement non automatique.

**PARTIE 12 - Signature et date****Copie authentique signée par :**

Ronald Peasley  
Ingénieur principal - Gravimétrie  
Direction de l'ingénierie et des services de laboratoire

Avis d'approbation émis le : **2012/11/27**

Web Site Address / Adresse du site Internet:

<http://mc.ic.gc.ca>